

*Mother of Christ
Catholic Church and School*

*The Exaltation of the Holy Cross
La Exaltación de la Santa Cruz*



“La cruz ilumina el sufrimiento, transformándolo en una oportunidad para participar en la obra redentora de Cristo y glorificar a Dios a través de la enfermedad y el dolor.”

San Juan Pablo II

“The cross illuminates suffering, transforming it into an opportunity to participate in Christ's redemptive work and glorify God through illness and pain.”

Saint John Paul II

Saturday, September 13th

8:00 A.M.

**St. John Chrysostom
Bishop & Dr of the Church**

† Andres Carbonell † Francisco de la Portilla † Isabell Lucero
† Carmen de la Portilla † Elsa Maria Taboada Muñoz Venzal

6:00 P.M.

† Isidra Miladys Navarro Bolainez † Maria Madrid
† Lorayda Bolainez † Blanca Rosa Miranda † Luis Madrid
† Bernarda de la Concepcion Navarro Bolainez
† Hilario Perfecto Ofilio Navarro Bolainez
† Guillermo Eloi Navarro Guevarra † Jorge del Carmen Rivera Molina

Sunday, September 14th

**The Exaltation of
the Holy Cross**

8:30 A.M.

† Isidra Miladys Navarro Bolainez † Lorayda Bolainez
† Bernarda de la Concepcion Navarro Bolainez
† Hilario Perfecto Ofilio Navarro Bolainez † Guillermo Eloi Navarro Guevarra
† Blanca Rosa Miranda † Jorge del Carmen Rivera Molina
10:30 A.M. (English) † Maria Eugenia Quino de Urbina

12:30 P.M.

6:00 P.M.

† Georgina de la Rosa † Lazaro Febles † Gladys Rojas
† Martha Lia Osorno † Ana Maria Febles † Por las almas del purgatorio
8:00 P.M. (English) † Victoria M. Cajina

Monday, September 15th

Our Lady of Sorrows

8:00 A.M.

† Victoria M. Cajina † Miguel Angel Hernandez
† Difuntos de la familia Aviles Hernandez

7:00 P.M.

† Angel Esquivel † Isidra Miladys Navarro Bolainez
† Blanca Rosa Miranda † Lorayda Bolainez
† Jorge del Carmen Rivera Molina † Guillermo Eloi Navarro Guevarra
† Hilario Perfecto Ofilio Navarro Bolainez
† Bernarda de la Concepcion Navarro Bolainez

Tuesday, September 16th

**St. Cornelius, Pope & Martyr
St. Cyprian, Bishop & Martyr**

8:00 A.M.

† Jose Valcarcel † Osvaldo Ozon Sr. † Rogelio O. Arteaga

7:00 P.M.

† Luigi Rosie † Yolanda Nuñez Castillo † Ricardo Dominguez German
† Isidra Miladys Navarro Bolainez † Lorayda Bolainez
† Bernarda de la Concepcion Navarro Bolainez
† Hilario Perfecto Ofilio Navarro Bolainez † Blanca Rosa Miranda
† Guillermo Eloi Navarro Guevarra † Jorge del Carmen Rivera Molina

Wednesday, September 17th

**St. Robert Bellarmine
St. Hildegard of Bingen**

8:00 A.M.

† Edita del Carmen Rangel † Ricardo Mora Diaz
† Matilde del Carmen Mora Rangel † Julio Detrinida

7:00 P.M.

† Petra Bojorge † Isidra Miladys Navarro Bolainez
† Lorayda Bolainez † Blanca Rosa Miranda † Jorge del Carmen Rivera Molina
† Bernarda de la Concepcion Navarro Bolainez
† Hilario Perfecto Ofilio Navarro Bolainez † Guillermo Eloi Navarro Guevarra

Thursday, September 18th

8:00 A.M.

† Aldo de Moya † Elvia de Moya † Carmen Rosa Girata
En accion de gracias por el cumpleaños # 22 de Victor A. Cajina

7:00 P.M.

† Isidra Miladys Navarro Bolainez † Lorayda Bolainez
† Bernarda de la Concepcion Navarro Bolainez
† Hilario Perfecto Ofilio Navarro Bolainez † Blanca Rosa Miranda
† Guillermo Eloi Navarro Guevarra † Jorge del Carmen Rivera Molina
En accion de gracias por el ministerio PAC

Friday, September 19th

St. Januarius, Bishop & Martyr

8:00 A.M., 7:00 P.M.

† Johanna Madrigal † Enrique Santamaria † Lorayda Bolainez
† Isidra Miladys Navarro Bolainez † Blanca Rosa Miranda
† Bernarda de la Concepcion Navarro Bolainez † Guillermo Eloi Navarro Guevarra
† Jorge del Carmen Rivera Molina † Hilario Perfecto Ofilio Navarro Bolainez
Por la salud de Elizabeth Baltodano

CONFESIONES

Todos los sábados después de la misa de las 8:00 a. m.
hasta las 10:00 a.m.o durante la semana con cita
previa llamando al 305-559-6111.

CONFESSIONS

Every Saturday after the 8:00 AM Mass until
10:00 AM or during the week with an appointment
by calling 305-559-6111.

**GOSPELS FOR THE WEEK of September 14, 2025
EVANGELIO PARA LA SEMANA Septiembre 14, 2025**

Sunday: Nm 21:4-9/Ps 78:1-2, 34-35, 36-37, 38/
Phil 2:6-11/Jn 3:13-17

Monday: 1 Tm 2:1-8/Ps 28:2, 7, 8-9/
Jn 19:25-27

Tuesday: 1 Tm 3:1-13/Ps 101:1b-2ab, 2cd-3ab, 5, 6/
Lk 7:11-17

Wednesday: 1 Tm 3:14-16/Ps 111:1-2, 3-4, 5-6/
Lk 7:31-35

Thursday: 1 Tm 4:12-16/Ps 111:7-8, 9, 10/
Lk 7:36-50

Friday: 1 Tm 6:2c-12/Ps 49:6-7, 8-10, 17-18, 19-20/
Lk 8:1-3

Saturday: 1 Tm 6:13-16/Ps 100:1b-2, 3, 4, 5/
Lk 8:4-15

Next Sunday: Am 8:4-7/Ps 113:1-2, 4-6, 7-8/
1 Tm 2:1-8/Lk 16:1-13

**WEEKEND COLLECTION
COLECTA DEL FIN DE SEMANA**

SABADO/SATURDAY: 09/06/2025

6:00 PM \$ 675.00

DOMINGO/SUNDAY: 09/07/2025

8:30 AM \$ 1,367.00

10:30 AM \$ 1,199.00

12:30 PM \$ 2,002.00

6:00 PM \$ 1,106.00

8:00 PM \$ 802.00

Weekdays \$ 801.50

Mail & Drop Off \$ 300.00

Candles &
Votives \$ 23.00

2nd Collection for the
Mission Co-operative \$ 2,766.00

Online Donations \$ 1,040.00

TOTAL \$ 12,081.50



Thank you!

¡COMPRA SU BOLETO AHORA Y AYUDE A SU PARROQUIA!



**TO BE PAID \$1,000 MONTHLY FOR 10 MONTHS. THE DRAWING WILL TAKE PLACE
IN THE CHURCH ON SUNDAY, NOVEMBER 15, 2025 AT 9:00 PM**

DISCLAIMER: MUST BE 18 YEARS OF AGE OR OLDER. NO PURCHASE NECESSARY. ALL FEDERAL TAXES TO BE PAID BY THE WINNER. MUST PRESENT ID AND TICKET STUB TO COLLECT. SOURCE OF THE FUNDS FOR THIS RAFFLE WILL BE INCOME OF TICKET SALES. RAFFLE WILL BE HELD SUNDAY, NOVEMBER 15, 2025 AT 9:00 PM FOLLOWING THE 8:00 PM MASS. WINNER DOES NOT NEED TO BE PRESENT TO WIN. MOTHER OF CHRIST CATHOLIC PARISH OF MIAMI IS A NON-PROFIT ORGANIZATION. TICKETS SOLD 1,200.

BUY YOUR TICKET NOW AND HELP YOUR PARISH!

Ministerio de Padres y Madres Orantes

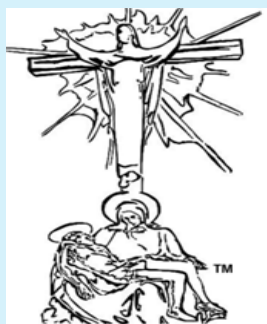
Les invita a Misa y Hora Santa

Sábado, 27 de Septiembre

Misa: 8:00 am

Hora Santa: 8:30 am

Lugar: Capilla



***“Orando por nuestros hijos y
los hijos del mundo entero”***



CATEQUESIS PARA JOVENES Y ADULTOS

Estas cansado, agobiado y solo?
Estas escandalizado del sufrimiento?
Estas buscando el sentido de tu vida?
Te parece que tu fe no hace la diferencia
en como tu vives la vida?
Quiere entender más la Biblia?

VEN y ESCUCHA

Cristo ha venido para que tu tenga vida
y la tenga en abundancia!

***Lunes y Jueves a las 8pm
desde el 15 de septiembre***

SEMINARIO DE MAYORDOMIA O DISCIPULADO CRISTIANO

Cada discípulo es llamado en primera persona; ningún discípulo puede escamotear su propia respuesta:
"¡Ay de mi si no predicara el Evangelio!" (1 Co 9,16)

**Sábado 20 de septiembre
2025**

Mother of Christ Parish Hall

8:00 a.m. – 4:00 p.m.

**PREGUNTAR A LOS MIEMBROS DE
PAC A LA ENTRADA Y SALIDA DE
LAS MISAS**

SIN COSTO ALGUNO



Unit 870



JOIN SCOUTING NIGHT



Free!

ICE CREAM & TREATS

ACTIVITIES

FUN

WEDNESDAY, SEPTEMBER 17TH AT 7:00PM

**Tree Island Park
14700 SW 10th St, Miami, FL 33184**

For more information, call/text 305-609-5957



Discover the Jubilee 2025!

Download the
jubilaum25 app



DICASTERIUM PRO EVANGELIZATIONE
SECTIO DE QUESTIONIBUS FUNDAMENTALIBUS
EVANGELIZATIONIS IN MUNDO



¿Estás pensando en viajar a Roma este año jubilar? ¿Quieres atravesar las Puertas Santas? Descarga la aplicación *jubilaum25* para facilitar el proceso y reservar tu hora.

Thinking of traveling to Rome this Jubilee year. Walking through the Holy Doors. Download the *jubilaum25* app to make the process easier and reserve your time.

Exposición del Santísimo Sacramento



**El Santísimo Sacramento estará
expuesto todos los Viernes a partir de las
1:00PM hasta las 6:30PM
concluyendo con la bendición antes de la
Santa Misa.**

GOSPEL MEDITATION

"The Cross is the way that leads from earth to heaven. Those who embrace it with faith, love and hope feel transported on high, to the bosom of the Trinity" (Saint Benedicta of the Cross). He also said in his writings: "The Cross is the symbol of the transformation of weakness into strength." Many people wear a cross on their chest, and often, they do so simply because it is made of gold and looks beautiful. But do you know what it means? What respect do you have for her?

"Today, September 14, the Church celebrates the feast of the Exaltation of the Holy Cross. Someone might ask us: Why exalt the cross? We may answer that we do not exalt just any cross, or all crosses; we exalt the cross of Jesus, because in it God's love for humanity was revealed to the fullest. This is what John's Gospel reminds us of in today's liturgy:

'God so loved the world that he gave his only begotten' (3:16).

The Father gave the Son to save us, and this involved the death of Jesus, and death on the cross. Why? Why was the cross necessary? Because of the seriousness of the evil that enslaved us. The cross of Jesus expresses both: all the negative force of evil and all the meek omnipotence of God's mercy" (Pope Francis). By the sign of the holy cross...

MEDITACIÓN EVANGÉLICA

"La Cruz es el camino que conduce de la tierra al cielo. Quien se abraza a ella con fe, amor y esperanza se siente transportado a lo alto, hasta el seno de la Trinidad" (Santa Benedicta de la Cruz). También decía en sus escritos: "La Cruz es el símbolo de la transformación de la debilidad en la fuerza". Muchas personas llevan en su pecho una cruz y, muchas veces, la lucen tan solo porque es de oro y luce bonita. Pero, ¿sabes lo que significa? ¿Qué respeto tienes por ella?

"Hoy, 14 de septiembre, la Iglesia celebra la fiesta de la Exaltación de la Santa Cruz. Alguna persona podría preguntarnos: ¿Por qué exaltar la cruz? Podemos responder que no exaltamos una cruz cualquiera, o todas las cruces; exaltamos la cruz de Jesús, porque en ella se reveló al máximo el amor de Dios por la humanidad. Es lo que nos recuerda el evangelio de Juan en la liturgia de hoy:

'Tanto amó Dios al mundo que entregó a su Unigénito' (3:16).

El Padre dio al Hijo para salvarnos, y esto implicó la muerte de Jesús, y la muerte en la cruz. ¿Por qué? ¿Por qué fue necesaria la cruz? A causa de la gravedad del mal que nos esclavizaba. La cruz de Jesús expresa ambas cosas: toda la fuerza negativa del mal y toda la omnipotencia mansa de la misericordia de Dios" (Papa Francisco). Por la señal de la santa cruz...



PRIESTHOOD SUNDAY

El Domingo del Sacerdocio en 2025 será el domingo 28 de septiembre. Se trata de un evento anual, patrocinado por el Consejo de los Estados Unidos de Serra International, para honrar y mostrar aprecio por el servicio de los sacerdotes católicos, destacar la importancia del sacerdocio y fomentar las vocaciones al sacerdocio y la vida religiosa.

Priesthood Sunday in 2025 will be on Sunday, September 28th. This is an annual event, sponsored by the United States Council of Serra International, to honor and show appreciation for the service of Catholic priests, highlight the importance of the priesthood, and encourage vocations to the priesthood and religious life.

CATECHISM CLASSES (CCD)



To register, visit our website
www.motherofchrist.net and
click on the Sacraments.

Click on Religious
Education as you scroll on
Sacraments and scroll down
to the 2nd paragraph to
REGISTER HERE and fill out
the 2025 registration form.
You will be able to chose
your preference of class.
CLASSES BEGIN SOON!

MOTHER OF CHRIST CATHOLIC CHURCH
14141 S.W. 26 Street, Miami, FL 33175 - Tel: (305)559-6111
www.motherofchrist.info

WELCOME TO MOTHER OF CHRIST

Join our parish family, fill out a registration form at the P.A.C. Information Desk, the Parish office or our website.

BIENVENIDOS A MOTHER OF CHRIST

Forme parte de nuestra familia, llene la hoja registro disponible en el buró de Información, en la oficina o pagina web

CLERGY

Rev. Father Jorge Arturo Carvajal-Niño
Pastor

Rev. Father Luis Gonzalo Arboleda Vicar

Rev. Enrique Ferrer, Deacon

Office Hours / Horario de Oficina

Monday–Friday / Lunes–Viernes

9:00 a.m. — 6:00 p.m.

Closed during Lunch 12:00-1:00 p.m

Tel: 305-559-6111

**Mother of Christ Catholic School
& Learning Center**

“Home of the Crusaders”

Kinder-8th grade

Tel: 786-497-6111

Mrs. Yesy F. De La Torre, Principal

Ms. Christie Barbeite, Assistant Principal

13 months-PK4

Tel: 305-559-6047

Ms. Yarelis Rodriguez, Assistant Director

www.motherofchristcatholicschool.net

RELIGIOUS EDUCATION PROGRAM

PROGRAMA DE EDUCACION RELIGIOSA

High and Elementary School Programs
OCIA - Adult - Adultos

Tel: 305-559-0163

Ms. Sylvia Lopez, Coordinator

Office Hours:
Monday—Thursday: 5:00 –8:00 PM



Message from ARCHDIOCESE of MIAMI

Stewardship

On this feast of the Exaltation of the Holy Cross, let us renew our commitment to stewardship with hearts ready to serve and hands eager to give, following Christ's example of love and surrender.

“For God so loved the world that he gave his only Son.”
JOHN 3:16

Jesus came to earth so that we may reconcile our relationship with God. Following Jesus' example, we can be blessed with a joy-filled life on earth and eternal life in Heaven. This core message forms the basis for stewardship of our Catholic faith. How do you live this out in your daily life?

Mayordomía

En esta fiesta de la Exaltación de la Santa Cruz, renovemos nuestro compromiso con la corresponsabilidad con corazones dispuestos a servir y manos deseosas de dar, siguiendo el ejemplo de amor y entrega de Dios.

“Porque de tal manera amó Dios al mundo, que dio a su Hijo unigénito.” JUAN 3:16

Jesús vino a la tierra para que pudiéramos reconciliar nuestra relación con Dios. Siguiendo el ejemplo de Jesús, podemos ser bendecidos con una vida llena de alegría en la tierra y con la vida eterna en el Cielo. Este mensaje central es la base de nuestra fe católica. ¿Cómo vivimos esto en nuestra vida diaria?

**IF YOU CELEBRATE MASS AT OUR
PARISH, DO NOT FORGET TO REGISTER
AS A PARISHIONER ON OUR RECORDS.**

**SI USTED CELEBRA MISA EN
NUESTRA PARROQUIA, NO SE LE
OLVIDE REGISTRARSE COMO
PARROQUIANO PARA NUESTRO SISTEMA.**